

Irvine,
Jelliff,
Jenkins,
Johnston
(Long Lake),
King
(Kootenay-Est),
King, Mackenzie
(Prince-Albert),
Lafamme,
Langlois,
Lang,
Lapierre,
Letellier,
Lovie,
Macdonald
(Glengarry),
MacLean (Prince),
McLean (Melfort),
McDiarmid,
McIntosh,
McKenzie,
McMillan,
McPhee,
Millar,
Milne,
Morin (Bagot),
Motherwell,
Neill,
Odette,
Perras,
Power,
Ralston,
Robb,
Roberge,
Robitaille,
Ross (Moose Jaw),
Rutherford,
St-Père,
Sinclair (Queen),
Smith (Stormont),
Spence
(Maple-Creek),
Spencer,
Steedsman,
Stewart
(Edmonton-Ouest),
Taylor,
Telford,
Totzke,
Vallance,
Verville,
Ward,
Woodsworth,
Young
(Weyburn).—89.

(La liste des députés qui ont pairé est fournie par les whips en chef.)

ONT PAIRE:

MM.	MM.
Pouliot,	Lennox,
Young (Saskatoon),	McGibbon,
Parent,	Boys,
Rhéaume,	Gott,
Howard,	Casselman,
Mercier (St-Henri),	Bell (Hamilton-Ouest),
Baldwin,	Johnstone,
Gershaw,	White (London),
Lacroix,	Rowe,
Marcil,	Perley,
Jacobs,	Cahan,
Mercier (Laurier- Outremont),	Geary,
Goodison,	Stinson,
Lacombe,	Peck,
Hall,	Sinclair (Wellington-Nord),
Morin (St-Hyacinthe),	McRea,
Guerin,	Maloney,
Euler,	Manion,
Hay,	Ladner,
Duff,	Smith (Cumberland),
Malcolm,	Stevens,
Kay,	Wilson (Wentworth),
Tobin,	Drayton,
Sanderson,	Senn,
Lapointe,	Bennett,
Veniot,	Hanson,
Dubuc,	Church,
Morrissy,	Anderson (Halton),
Hubbs,	Hay,
Wilson (Vaudreuil),	White (Mont-Royal),
Desaulniers,	Clark,
Lanctôt,	Hocken,
Sylvestre,	Ernst,
Gervais,	McQuarrie,
Cahill,	Thompson,
Thorson,	Cowan,
McPherson,	Macdonald (Richmond),
Delisle,	Cantley,
Prévost,	Black (Yukon),
Rinfret,	Jones,
Lacombe,	Arthurs,
Bissett,	MacDonald (Cap-Breton-Sud),

M. GEARY: J'ai pairé avec l'honorable député de Laurier-Outremont (M. Mercier). J'aurais voté pour l'amendement.

M. SMITH (Cumberland): J'ai pairé avec l'honorable député d'Antigonish-Guysboro (M. Duff). J'aurais voté pour l'amendement.

M. WHITE (London): J'ai pairé avec l'honorable député de Medicine-Hat (M. Gershaw). J'aurais voté pour l'amendement.

M. KAY: J'ai pairé avec l'honorable député de Wentworth (M. Wilson). J'aurais voté contre l'amendement.

M. GOTT: J'ai pairé avec l'honorable député de Jacques-Cartier (M. Rhéaume). J'aurais voté pour l'amendement.

M. CAHAN: J'ai pairé avec l'honorable député de Cartier (M. Jacobs). J'aurais voté pour l'amendement.

M. BELL (Hamilton): J'ai pairé avec l'honorable député de Saint-Henri (M. Mercier). J'aurais voté pour l'amendement.

M. MARCIL: J'ai pairé avec l'honorable député d'Argenteuil (sir George Perley). J'aurais voté contre l'amendement.

(La motion (M. Robb) est adoptée par le même scrutin, renversé, et le projet de loi est lu pour la 3e fois et adopté.)

PROROGATION

M. L'ORATEUR: J'ai l'honneur de faire part à la Chambre du message suivant:

Ottawa, le 14 avril 1927.

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous informer que le très honorable F. A. Anglin, député du Gouverneur général, se rendra à la salle des séances du Sénat, jeudi, le 14 avril, à huit heures quinze, pour proroger la présente session du Parlement.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

F. L. C. PEREIRA,

2e-sous-secrétaire du Gouverneur général.

A sept heures quarante du soir, monsieur l'Orateur déclare la séance suspendue jusqu'à huit heures quinze du soir.

A huit heures quinze du soir, la Chambre reprend sa séance.

Le message suivant est apporté par le major A. R. Thompson, gentilhomme huis-sier à la verge noire:

Monsieur l'Orateur, le député de Son Excellence le Gouverneur général désire la présence immédiate de cette honorable Assemblée à la salle des séances de l'honorable Sénat.

M. l'Orateur et les membres de la Chambre se rendent alors au Sénat.